

# S.H.E.S.L

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ÉPISTÉMOLOGIE DES SCIENCES DU LANGAGE

Adresse administrative :

SHESL  
Université Paris Diderot  
UFR de Linguistique  
Case 7034  
5 rue Thomas Mann  
F – 75205 Paris Cedex 13  
[shesl@neuf.fr](mailto:shesl@neuf.fr)  
[www.shesl.org](http://www.shesl.org)

Adresse géographique :

Université Paris Diderot - SHESL  
Bâtiment Olympe de Gouges (6<sup>e</sup> étage)  
8 rue Albert Einstein / place Paul Ricoeur  
75013 Paris

Compte-rendu de l'Assemblée Générale de la SHESL du jeudi 31 août 2017.

## Présents et représentés :

AHLQVIST Anders, ALBANO-LEONI Federico, ANDRIEU Wilfrid, ARCHAIMBAULT Sylvie, AUROUX Sylvain, AUSSANT Emilie, CANDEL Danielle, CHEVILLARD Jean-Luc, COLOMBAT Bernard, CONDUCHÉ Cécile, COSTE Daniel, CUREA Anamaria, DE PALO Marina, DIAZ VILLALBA Alejandro, FORMIGARI Lia, FORTIS Jean-Michel, FOURNIER Jean-Marie, FRIEDRICH Janette, FUGIER Huguette, GAILLOURDET Evelyne, GALAZZI Enrica, HAMANS Camiel, HASSLER Gerda, HORTA NUNES José, JORGE Muriel, KIBBEE Douglas, KRYLYSCHIN Marina, LANDAU Justine, LAPLANTINE Chloé, LÉON Jacqueline, MAZIERE Francine, PAGANI-NAUDET Cendrine, PUECH Christian, RABAULT-FEUERHAHN Pascale, RABY Valérie, RAYNAUD Savina, RIEMER Nick, RODRIGUEZ-ALCALA Carolina, SAMAIN Didier, SENIS Angela, TESTENOIRE Pierre-Yves, TOLLIS Francis, VELMEZOVA Ekaterina.

## Présents non membres de la SHESL :

BASBOELL Hans, CHEKIN Leonid, D'OTTAVI Giuseppe, DE AQUINO José Adicarlos, FILATOVA Daria, FERNANDES FERREIRA Ana Claudia, FERREIRA FERNANDES Renato Cesar, FEUILLET Jacqueline, KLEINER Yuri, MEDEIROS Vanise, NOGUEIRA Luciana, SANTANA DO NACIMIENTO Felipe Augusto.

## Ordre du jour :

1. Rapport moral du président, Jean-Michel Fortis ;
2. Rapport financier de la trésorière, Aimée Lahaussais ;
3. Rapport de la directrice des publications, Valérie Raby ;
4. Vote sur les rapports.

L'Assemblée générale se tient à l'Université Sorbonne-Nouvelle à l'issue de la quatrième journée du colloque ICHoLS 14.

La séance est ouverte à 18h.

## 1. Rapport moral du Président (Jean-Michel Fortis)

Je tiens d'abord à remercier les membres qui ont fait l'effort d'assister à cette assemblée, après plusieurs journées chargées et parfois climatiquement éprouvantes.

Ce bref rapport général sur la vie de la SHESL sera suivi de deux rapports plus détaillés sur la situation financière et l'état des publications. Je remercie vivement Aimée Lahaussais, Chloé Laplantine et Valérie Raby pour l'aide qu'elles m'ont apportée dans la préparation de cette réunion. Je remercie le bureau de la SHESL en général pour son dévouement à la cause.

Comme vous le savez, l'organisation d'ICHoLS a cette année mobilisé les ressources de la SHESL et d'HTL, raison pour laquelle le colloque habituel de janvier ne s'est pas tenu. Je ne manquerai pas de remercier demain tous les membres de la SHESL qui ont contribué à la conférence présente, mais je leur adresse dès maintenant une reconnaissance anticipée.

Comme vous vous en souvenez, en 2016, notre colloque annuel « Histoire des langues et histoire des représentations linguistiques » avait été une entreprise commune qui avait mutualisé les ressources de plusieurs organisations, (le GEHLF - Groupe d'Étude en Histoire de la Langue Française, la SIDF - Société Internationale de Diachronie du Français) et l'unité Histoire des Théories Linguistiques. Les actes du colloque 2016 vont bientôt être publiés ; le manuscrit réunissant toutes les contributions sera confié en septembre à l'éditeur (Champion), grâce aux soins des directeurs de la publication : Bernard Colombat, Bernard Combettes, Valérie Raby, Gilles Siouffi.

L'année prochaine le colloque SHESL sera une nouvelle fois une entreprise collaborative. Grâce à l'initiative de Jacques François (de la SLP), nous avons ainsi formé le projet d'un colloque qui coïnciderait avec la journée d'études de janvier de la Société de Linguistique de Paris, et associerait le Labex TransferS (notamment l'unité Pays Germaniques).

Le choix du sujet, la circulation du savoir linguistique et philologique élaboré dans l'aire allemande, avait deux avantages : il prolongeait une journée d'études de la SLP sur un thème voisin (l'actualité des néogrammairiens, 2014) et s'inscrivait parfaitement dans la thématique fédérant les groupes du Labex TransferS, c'est-à-dire en particulier (je cite) « les formes de resémantisation qui accompagnent la circulation des textes, <et> des modèles intellectuels. » Le soutien du Labex nous donne un budget confortable. Il allait de soit cependant qu'on ne pouvait décemment tout demander au Labex et que la SHESL sera sollicitée, probablement à hauteur d'environ 2500 euros (environ 2200 en 2016).

Je rappelle que le colloque durera trois jours et que la troisième journée est planifiée par la SLP, ce qui signifie que la SLP préempte une partie des interventions pour certains de ses membres, et choisit, de concert avec les autres organisations, les intervenants extérieurs (tout en finançant les dépenses de la journée). Nous aurons six invités étrangers et prévoyons en outre une aide aux chercheurs nécessaires en post-doc. Le colloque n'impose pas de frais d'inscription.

Nous avons reçu un nombre de propositions relativement modeste (23), mais la proportion de résumés de bonne qualité est élevée. Pensez à diffuser l'appel, il est encore temps de soumettre une proposition puisque nous avons repoussé la date limite d'envoi des résumés au 15 septembre.

Je rappelle aussi que la SHESL contribue, en tant qu'association participante, et grâce à notre collègue Camiel Hamans, au prochain International Congress of Linguists, qui est une émanation du CIPL. Vous avez encore 3 heures pour envoyer une proposition.

Enfin, je vous signale que la SHESL a renouvelé son partenariat avec l'Association Française de Linguistique Appliquée. Pour le moment ce partenariat a consisté en un échange plein

d'urbanité avec le nouveau président de l'AFLA (Grégory Miras), et une lettre de soutien à la candidature de l'AFLA à l'organisation du congrès de l'AILA en 2023 à Lyon.

Pour terminer, un mot sur les avantages que procure l'adhésion à la SHESL. L'adhésion permet d'abord de recevoir la revue HEL sur papier et de la consulter en version électronique, pour les trois dernières années, et exclusivement pour les abonnés, sur le site d'EDP Sciences. Pour les années précédentes la revue est en accès libre sur le portail Persée. L'adhésion permet aussi de participer à la vie de la SHESL, notamment au processus d'organisation du colloque annuel. À titre de nouveauté, nous souhaiterions à très court terme faire bénéficier nos membres d'un service dont profitent déjà les membres de HTL, à savoir le bulletin bibliographique « Infobib ». En distribuant ce bulletin aux membres, nous voudrions aussi les impliquer dans cette revue bibliographique et les inviter à nous communiquer les publications récentes qui nous auraient échappé.

Doit-on insister sur l'importance vitale que revêt pour la SHESL le soutien de ses membres ? La SHESL ne peut être seulement considérée comme un prestataire qui rendrait à ses membres le service de leur fournir des lectures et des colloques dans leur champ de prédilection. C'est un réseau vivant qui nous permet de tisser des liens avec des collègues et d'avoir voix au chapitre au sein d'une société savante qui s'inscrit elle-même, et peut-être de façon croissante, dans le tissu des associations étrangères de même nature.

Le nombre d'adhérents, particuliers et institutionnels, après une baisse tendancielle, a légèrement augmenté ces trois dernières années. Néanmoins, la proportion des adhérents réglant leur cotisation est encore insuffisante (environ 100 membres particuliers sur 175). Certains membres ont fait remarquer qu'il pouvait leur arriver d'oublier s'ils avaient ou non payé leur cotisation. Si vous réglez sur le site la banque ne vous envoie pas automatiquement un reçu ; cependant, notre secrétaire, Chloé, fait normalement parvenir un reçu au membre une fois qu'elle a réceptionné l'attestation de paiement de la banque. En outre, Chloé envoie régulièrement des rappels de cotisation aux adhérents en retard de paiement. Pour résumer, si vous n'avez pas de nouvelles de Chloé, vous êtes en règle.

Vous pouvez bien sûr régler votre cotisation aujourd'hui si vous ne l'avez fait cette année et vous disposez de bulletin d'adhésion dans cette même salle. J'en profite pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux membres qui auraient adhéré à l'occasion de ce congrès.

## **2. Rapport financier de la trésorière (Aimée Lahaussais)**

Adhérents individuels :

111 adhésions ont été réglées pour 2016 (en hausse par rapport aux 89 adhésions en 2015).

À l'heure actuelle (fin août 2017), 59 adhésions ont été réglées pour 2017.

Abonnements institutionnels :

Ceux-ci sont gérés par l'éditeur-diffuseur EDP Sciences. Le transfert s'est bien passé malgré les difficultés liées à la restructuration de plusieurs grands distributeurs.

Faits marquants :

Subvention de 1800 euros de HTL en 2016 pour la diffusion de HEL

(suppression du poste de secrétaire d'édition début 2016 et disparition de la remise dans la tarification EDP)

Colloque ICHOLS 2017 co-organisé par HTL et la SHESL avec subventions de l'université Sorbonne Nouvelle Paris 3, du Labex EFL, du ministère.

À noter

Nous n'arriverons à l'équilibre dans la prévision que grâce au soutien de nos membres et du laboratoire.

À ce jour, nous avons presque 60 adhésions pour 2017 ; c'est l'effet du déplacement exceptionnel de l'AG de janvier à août.

Nous comptons sur vous pour mettre à jour vos adhésions

<http://www.shesl.org/v2/adhesion.php>

## S.H.E.S.L

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ÉPISTÉMOLOGIE DES SCIENCES DU LANGAGE

<b>BILAN FINANCIER</b>		
<b>2016</b>		
<b>POSTE</b>	<b>CRÉDIT</b>	<b>DÉBIT [TTC]</b>
1. Fonds de roulement au 4 janvier 2016	5 222,76	
2. Cotisations adhérents SHESL (111 adhésions 2016, plus des cotisations multi-années)	9 573,47	
3. Vente HEL au numéro	108,60	
4. Intérêts livret A [banque]	77,66	
5. Dividendes exercice 2015 [parts sociales – banque]	75,23	
6. Colloque SHESL-HTL-SIDF-GEHLF 2016* Participation SIDF Participation de l'audience aux repas Pauses café + buffet CROUS + dîner Bulac – redevance journalière – régie – location	1 000 790	3 163 920
7. HEL XXXVIII-1, XXXVIII-2 (EDP Sciences)** Confection, impression, expédition		5 202
8. Papeterie, poste		4,85
9. Frais bancaires [paiement en ligne, commissions]		517,02
10. Hébergement du site shesl.org chez OVH		21,44
<b>TOTAL</b>	<b>17 427,72</b>	<b>9 828,31</b>
<b>SOLDE</b>		<b>7 599,41</b>

Présidence : Jean-Michel FORTIS, Claude BLANCKAERT, Jean-Luc CHEVILLARD, Valérie RABY, Didier SAMAIN

Trésorerie : Aimée LAHAUSSOIS, Valentina BISCONTI

Secrétariat : Chloé LAPLANTINE, Julie LEFEBVRE

Direction des publications *Histoire Epistémologie Langage* : Valérie RABY

Association Loi 1901

SIREN 410 046 221

SIRET 410 046 221 00017

\*Colloque SHESL 2016 : autres participations  
 Participation STIH (Sorbonne) 2 000  
 Participation LABEX EFL (missions invités, impression) 1 000

\*\*Subventions HTL 1 821,54  
 frais de poste 21,54  
 aide à la diffusion HEL 1 800

Montant "surprise" de 580 euros non-identifié versé à la SHESL

**S.H.E.S.L**  
**SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ÉPISTÉMOLOGIE DES SCIENCES DU LANGAGE**

<b>Projection financière 2017</b>		
<b>POSTE</b>	<b>CRÉDIT</b>	<b>DÉBIT [TTC]</b>
1. Fonds de roulement au 02-01-2017	7 599,41	
2. Cotisations adhérents SHESL [au 24/8/17, 59 abonnés ; 58x60, 1x35]	[3 515 au 24/8] 5 915 (sur la base de 100 abonnés)	
3. Vente HEL au numéro	250	
4. Intérêts livret A [banque]	80	
5. Dividendes exercice 2016 [parts sociales – banque]	67,67	
6. EDP Sciences HEL N°39-1, N°39-2 Confection, impression, expédition		[4 251 au 24/8] 8 502
7. SHESL CA [Missions]		200
8. Papeterie, poste		50
9. Frais bancaires [paiement en ligne, commissions]		500
10. Hébergement du site shesl.org chez OVH		22,64
<b>TOTAL</b>	<b>13 912,08</b>	<b>9 274,64</b>
<b>SOLDE</b>		<b>4 637,44</b>

Budget ICHOLS env. 40 000 euros



- *HEL* 38-2 : sous la direction de Gabriel Bergounioux, Bernard Colombat, Jacqueline Léon : « Constitution de corpus linguistiques et pérennisation des données »  
7 articles de Maëlle Amand, Nicolas Ballier, Gabriel Bergounioux, Wendy Ayres-Bennett & Bernard Colombat, Rachel Panckhurst et alii, Marie-Paule Jacques, Pascal Cordereix  
+ 2 articles Varia, de Lorenzo Vitral et de Véronique Montagne
- *HEL* 39-1 : coordonné par Médéric Gasquet-Cyrus, Alice Vitrant et Sylvie Voisin : « Les langues en danger : un observatoire pertinent pour les théories linguistiques ? »  
5 contributions : Denis Creissels, Jean Pierre Boutché & Promise Dodzi Kpoglu, Bénédicte Pivot, Jhonnatan Rangel Murueta, Sylvie Voisin  
+ Varia de Yuri Kleiner et de Gonçalo Fernandes & Carlos Assunção

Le second fascicule de 2017 sera consacré à la grammaire sanskrite étendue, sous la direction d'Émilie Aussant. Il rassemblera 5 contributions thématiques, par Nalini Balbir, Deven Patel, Victor D'Avella, Giovanni Ciotti, et Jean-Luc Chevillard. Et 2 articles Varia, de Laura Biondi et Nick Riemer.

Sans oublier bien entendu les comptes-rendus de la rubrique *Lectures et critiques*, sous la responsabilité de Chloé Laplantine, assistée de Bernard Colombat. Je les remercie pour leur travail, et vous transmets leur appel à leur faire parvenir vos souhaits de recensions et vos propositions de comptes-rendus.

Comme je l'avais fait l'année dernière, je rappelle que la rubrique « Varia » d'*HEL* est alimentée aussi bien par des articles sollicités que par des articles spontanément soumis au comité de rédaction, et j'engage les adhérents de la SHESL à nous adresser des articles. Je rappelle aussi que le comité de rédaction est ouvert à toute proposition de dossier thématique, et que ces dossiers n'ont pas vocation à être dirigés par les membres du comité de rédaction. Le comité peut aider à l'élaboration de projets qui s'inscriraient dans le champ scientifique de la revue.

Ce bilan éditorial est l'occasion de remercier les membres du comité de rédaction d'*HEL*, ceux du comité de lecture, et les évaluateurs scientifiques qui contribuent au bon fonctionnement de l'expertise scientifique. Je remercie tout particulièrement nos relecteurs anglophones, de plus en plus sollicités. Et bien entendu le laboratoire HTL, pour son soutien sans faille.

Un mot enfin concernant le fonctionnement institutionnel de la revue : le problème du secrétariat de rédaction n'est toujours pas résolu, le poste est vacant depuis avril 2016, malgré les efforts déployés par Émilie Aussant. Notre partenariat avec EDP Sciences nous permet de bénéficier de tarifs négociés pour la fabrication de la revue, mais la situation financière de la SHESL reste, vous l'avez compris, fragile. Je remercie donc pour leur soutien les adhérents de la SHESL, ceux qui s'apprentent à adhérer pour la première fois, et ceux qui n'oublieront pas de renouveler leur adhésion !

#### **4. Vote sur les rapports**

Les rapports du président, de la trésorière et de la directrice des publications sont votés à l'unanimité.

La séance est levée à 18h45.

Fait à Paris, le 11 septembre 2017.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'CLAP', with a long, sweeping horizontal stroke extending to the right.

Chloé Laplantine  
Secrétaire de la SHESL